

LA VOZ

BILINGÜE

VOL. XLVIII NO. 19

National Association of Hispanic Publications

May 11, 2022



PUEBLO/SOCO Northern New Mexico

Fires still out of control. Towns evacuated.

Page 7

ESTA SEMANA THIS WEEK

COMMUNITY COMUNIDAD

Brothers Redevelopment Inc.

BRI provides housing opportunities.

2

COMMENTARY COMENTARIO

Los derechos de la mujer

Los derechos de las mujeres son mucho más importantes que cualquier otro tipo por razones demográficas.

6

SPORTS DEPORTES

Jokic wins MVP

Nikola Jokic to be named 2022 NBA MVP. Avalanche advance to second round.

9

SOTW

Nayeli Chavira Corral is a high school senior who holds a 3.2 GPA

Page 8



La Voz Staff Photo

NEWSSED's Cinco! Celebrating Culture

Visit us at
www.lavozcolorado.com

LA VOZ



A woman's right to choose may soon be a State's decision

ERNEST GURULÉ

Just over a week after a draft U.S. Supreme Court opinion landed on the country outraging millions, began the questions on what might be next. If the concern was, women seeking control over their own healthcare was now in the hands of the state, could other settled law be next on the chopping block?

Last week, a draft opinion written by U.S. Supreme Court Justice Samuel Alito that would overrule Roe v. Wade, a 1973 landmark ruling legalizing abortion, was leaked. The opinion, likely to mirror a soon to come affirmative SCOTUS decision, stirred huge emotions. The right, which has fought against legal abortions for decades, cheered the conservative Alito's 98 page opinion, while the left was stunned that settled law could be so easily obliterated.

CONTINUED ON PAGE 11 >>

El derecho de una mujer a elegir pronto puede ser una decisión del Estado

Poco más de una semana después de que un borrador de la opinión de la Corte Suprema de EE.UU. llegara al país indignando a millones, comenzaron las preguntas sobre qué podría ser lo próximo. Si la preocupación era que las mujeres que buscaban el control de su propia atención médica ahora estaban en manos del estado, ¿podría otra ley establecida ser la próxima eliminada?

La semana pasada, se filtró un borrador de opinión escrito por el juez de la Corte Suprema de los Estados Unidos, Samuel Alito, que invalidaría Roe vs. Wade, un fallo histórico de 1973 que legalizó el aborto. La opinión, que probablemente reflejará una decisión SCOTUS afirmativa que pronto llegará, despertó grandes emociones. La derecha, que ha luchado contra los abortos legales durante décadas, aplaudió la opinión de 98 páginas del conservador Alito, mientras que la izquierda quedó atónita de que la ley establecida

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

Equitable development from Brothers Redevelopment

JOSEPH RIOS

When it comes to housing in Denver, it's no secret that prices are sky high.

In the Denver metro area, single-family homes hit a record median sale price of \$615,000 in February, according to the Colorado Association of Realtors.

Prices for rent are no better. Rental payments for apartments in the Denver metro area during the first quarter of 2022 averaged \$1,765 a month, according to the Apartment Association of Metro Denver.

Meanwhile, parts of Denver — particularly in the predominantly Latino neighborhoods of Globeville and Elyria-Swansea (GES) — have seen rapid gentrification and displacement take place in recent years thanks to major projects like the state's plan to expand and sink I-70.

Despite the cost of housing and gentrification in Denver, housing nonprofit Brothers Redevelopment believes housing should be obtainable and available for everyone — regardless of where someone lives, one's color, or any disabilities someone might have.

Over the past five years, Brothers has led the charge to help marginalized, low-income Denverites achieve community ownership of land, homeownership and housing sustainability.

Through the GES Affordable Housing Collaborative — made up of Brothers and other housing nonprofits —

Brothers has brought homeownership and affordable housing to GES residents. Brothers is also constructing Valor on the Fax along East Colfax — a 72-unit affordable housing development for people with acquired brain injuries.

"Helping to provide safe, accessible and healthy housing to underserved, disabled and marginalized communities is something that Brothers has been doing for more than 50 years," says Jeff Martinez, president of Brothers. "We strive to find innovative solutions to the region's most pressing housing challenges."

In 2017, the GES Affordable Housing Collaborative received funding from entities like the Colorado Department of Transportation, the city of Denver and the Colorado Division of Housing. The funding paved the way for Brothers to bring 10 affordable housing units to the GES area.

In 2020, Brothers set a modular duplex at 4675 Fillmore St., bringing two homes to the neighborhoods on behalf of the collaborative, and purchased/remodeled another home to sell to GES residents. The next year, Brothers set another modular duplex at 4401 Milwaukee St. — adding two more homes to GES neighborhoods. Construction is also underway for five new townhomes at 4401 Josephine St.

Each of the homes are sold to income-qualified GES residents who are facing displacement and gentrification and are placed into the Tierra Colectiva Community Land Trust to preserve affordability.

"Because they've faced decades of housing, social and economic injustice, Brothers has prioritized the provision of housing for our neighbors in GES," Martinez said.

More than half of homeless people and others living in unstable housing situations suffer from a traumatic brain injury at some point in their life, according to a meta-analysis of studies from six countries — including the United States. Brothers is working to be part of the solution to that problem.

Located at 7900 E. Colfax Ave., construction is underway for Valor on the Fax, a supportive housing community for Coloradans facing housing insecurity because of acquired brain injury or related disability. Valor on the Fax is being constructed by Brothers in partnership with the Brain Injury Alliance of Colorado (BIAC) — which provides help and services for survivors of an injury to the brain.

BIAC will provide comprehensive services to future tenants of the community while Brothers will manage the property and provide housing resources to tenants who will receive housing vouchers to help pay their rent.

"Valor on the Fax is the first of its kind community in the nation to assist individuals with acquired brain injury and related disability," Martinez says. "Through five decades, we've been proud to be at the forefront of innovative housing solutions that help our neighbors and highlight the caring communities that we serve."

Desarrollo equitativo de Brothers Redevelopment

Cuando se trata de viviendas en Denver, no es ningún secreto que los precios están por las nubes.

En el área metropolitana de Denver, las casas unifamiliares alcanzaron un precio de venta promedio récord de 615 mil dólares en febrero, según la Asociación de Agentes Inmobiliarios de Colorado.

Los precios de alquiler no son mejores. Los pagos de

alquiler de apartamentos en el área metropolitana de Denver durante el primer trimestre del 2022 promediaron 1,765 dólares al mes, según la Asociación de Apartamentos de Metro Denver.

Mientras tanto, partes de Denver, particularmente en los vecindarios predominantemente latinos de Globeville y Elyria-Swansea (GES por sus siglas en inglés), han

visto un rápido aburguesamiento y desplazamiento en los últimos años gracias a proyectos importantes como el plan estatal para expandir y hundir la I-70.

Durante los últimos cinco años, Brothers ha liderado la carga para ayudar a los habitantes de Denver marginados y de bajos ingresos a lograr la propiedad comunitaria de la tierra, la propiedad de la vivienda y la sostenibilidad de la vivienda.

A través de GES Affordable Housing Collaborative, compuesta por Brothers y otras organizaciones sin fines de lucro dedicadas a la vivienda, Brothers ha llevado la propiedad de vivienda y la vivienda asequible a los residentes de GES. Brothers también está construyendo Valor on the Fax a lo largo de East Colfax, un desarrollo de viviendas asequibles de 72 unidades para personas con lesiones cerebrales adquiridas.

"Ayudar a brindar viviendas seguras, accesibles y saludables a comunidades desatendidas, discapacitadas y marginadas es algo que Brothers ha estado haciendo durante más de 50 años", dice Jeff Martinez, presidente de Brothers. "Nos esforzamos por encontrar soluciones innovadoras para los desafíos de vivienda más apremiantes

de la región".

En el 2017, GES Affordable Housing Collaborative recibió fondos de entidades como el Departamento de Transporte de Colorado, la ciudad de Denver y la División de Vivienda de Colorado. Los fondos allanaron el camino para que Brothers trajera 10 unidades de vivienda asequible al área de GES.

En el 2020, Brothers instaló un dúplex modular en 4675 Fillmore St., trayendo dos casas a los vecindarios en nombre de la colaboración, y compró/remodeló otra casa para venderla a los residentes de GES. Al año siguiente, Brothers instaló otro dúplex modular en 4401 Milwaukee St., agregando dos casas más a los vecindarios GES. También está en marcha la construcción de cinco townhomes nuevos en 4401 Josephine St.

Cada una de las casas se vende a residentes de GES con ingresos calificados que se enfrentan al desplazamiento y la gentrificación y se colocan en Tierra Colectiva Community Land Trust para preservar la asequibilidad.

"Debido a que han enfrentado décadas de injusticia social, económica y de vivienda, Brothers ha priorizado la provisión de vivienda para nuestros vecinos en GES", dijo Martínez.

Más de la mitad de las personas sin hogar y otras que viven en situaciones de vivienda inestables sufren una lesión cerebral traumática en algún momento de su vida, según un metanálisis de estudios de seis países, incluido Estados Unidos. Brothers está trabajando para ser parte de la solución a ese problema.

Ubicada en 7900 E. Colfax Ave., está en marcha la construcción de Valor on the Fax, una comunidad de viviendas de apoyo para los habitantes de Colorado que enfrentan inseguridad de vivienda debido a una lesión cerebral adquirida o una discapacidad relacionada. Brothers está construyendo Valor on the Fax en asociación con Brain Injury Alliance of Colorado (BIAC, por sus siglas en inglés), que brinda ayuda y servicios a los sobrevivientes de una lesión cerebral.

BIAC brindará servicios integrales a los futuros inquilinos de la comunidad, mientras que Brothers administrará la propiedad y brindará recursos de vivienda a los inquilinos que recibirán vales de vivienda para ayudarlos a pagar el alquiler.

"Valor on the Fax es la primera comunidad de su tipo en la nación que ayuda a las personas con lesiones cerebrales adquiridas y discapacidades relacionadas", dice Martínez. "A lo largo de cinco décadas, nos enorgullece estar a la vanguardia de las soluciones de vivienda innovadoras que ayudan a nuestros vecinos y destacan las comunidades solidarias a las que servimos".



Aurora Community Health
Your Partners in Health

Salud Family Health Centers | School of Medicine UNIVERSITY OF COLORADO ANSCHUTZ MEDICAL CAMPUS

562 Sable Blvd, Ste 100
Aurora, CO 80011

It's time to get back to normal!

¡Es tiempo de regresar a la normalidad!

Salud is providing
the **COVID-19 Vaccine** to
anyone in the community!

*¡Salud le está poniendo la vacuna contra
COVID-19 a cualquier persona en la comunidad!*

Please register online by scanning
the QR code or visiting our website

Por favor regístrese en línea escaneando
el código QR o visitando

saludclinic.org



NEWSED'S Cinco de Mayo

Celebrate Culture 2022



First applicants to DPA Social Equity Homeownership Program approved

Approved applicants who lived in former redlined areas are eligible for down payment assistance

Mayor Michael Hancock and Chief Housing Officer Britta Fisher today congratulated the first applicants to be approved as eligible for the city's new metroDPA Social Equity program.

Denver's Department of Housing Stability (HOST) launched the new housing program April 20. It aims to increase homeownership in communities of color that were historically targeted by discriminatory practices like redlining. The program provides down payment assistance of either \$15,000 or \$25,000 to qualifying households.

"For far too long, communities of color have been excluded from the American Dream – cut off from the opportunity to invest in a home of their own, to grow wealth through equity, and to hand that wealth down to the next generation," said Mayor Hancock. "Through the metroDPA Social Equity program, we are taking steps to correct this racial disparity and helping level the playing field for homeownership in neighborhoods throughout Denver."

The metroDPA Social Equity program is offered to residents and direct descendants of individuals who lived in a Denver neighborhood that was redlined between 1938 and 2000. Applicants must qualify for a 30-year, fixed-rate home loan, earn less than \$150,000 per year and must have a credit score above 640.

Dontrael Starks applied for the new program and was among the first to be approved. Starks wants to move into a larger home, where he'll have more room to raise his five

children.

The Social Equity program offers homeowners \$15,000 or \$25,000 based upon their income level and approval by HOST. The assistance is an interest-free, three-year forgivable loan. Homeowners may use the funds for a down payment or closing costs to purchase a home anywhere in Front Range areas approved through the metroDPA program. Learn more or apply at Denvergov.org/metroDPA.

Aprobados los primeros solicitantes del Programa de Propiedad de Vivienda de Equidad Social de DPA

Los solicitantes aprobados que vivían en áreas anteriormente marcadas en rojo son elegibles para asistencia con el pago inicial

El alcalde Michael Hancock y la jefa de vivienda Britta Fisher felicitaron hoy a los primeros solicitantes aprobados como elegibles para el nuevo programa de Equidad Social metroDPA de la ciudad.

El Departamento de Estabilidad de la Vivienda de Denver (HOST, por sus siglas en inglés) lanzó el nuevo programa de vivienda el 20 de abril. Su objetivo es aumentar la propiedad de viviendas en comunidades de color que históricamente fueron blanco de prácticas discriminatorias como la línea roja. El programa brinda asistencia para el pago inicial de 15 mil o 25 mil dólares a los hogares que califican.

"Durante demasiado tiempo, las comunidades de color han sido excluidas del Sueño Americano: privadas de la oportunidad de invertir en una casa propia, aumentar la riqueza a través de la equidad y pasar esa riqueza a la próxima generación", dijo. Alcalde Hancock. "A través del programa de Equidad Social de metroDPA, estamos tomando medidas para corregir esta disparidad racial y ayudar a nivelar el campo de juego para la propiedad de vivienda en los vecindarios de Denver".

El programa MetroDPA Social Equity se ofrece a los residentes y descendientes directos de personas que vivieron en un vecindario de Denver que fue remarcado entre 1938 y el 2000. Los solicitantes deben calificar para un préstamo hipotecario de tasa fija a 30 años, ganar menos de 150 mil dólares por año y debe tener un puntaje de crédito superior a 640.

Dontrael Starks solicitó el nuevo programa y fue uno de los primeros en ser aprobado. Starks quiere mudarse a una casa más grande, donde tendrá más espacio para criar a sus cinco hijos.

El programa de Equidad Social ofrece a los propietarios 15 mil o 25 mil dólares según su nivel de ingresos y la aprobación de HOST. La asistencia es un préstamo perdonable a tres años sin intereses. Los propietarios pueden usar los fondos para el pago inicial o los costos de cierre para comprar una casa en cualquier lugar de las áreas de Front Range aprobadas a través del programa metroDPA. Obtenga más información o presente su solicitud en Denvergov.org/metroDPA.

Seal of Biliteracy awarded to nearly 1,000 DPS students

Denver Public Schools (DPS) will award the Seal of Biliteracy to graduating seniors who have met the criteria. The ceremony to celebrate those students is Wednesday, May 11.

This is the seventh year that DPS has offered the Seal of Biliteracy to DPS graduates. In the inaugural year, 195 seniors were able to earn this distinguished honor. That number has increased every year since. This year, DPS hopes to issue the Seal to more than 1,000 students this year.

The Seal of Biliteracy is a DPS-wide program to grow biliteracy, student engagement, as well as college and career readiness. It is an award earned by students who have studied and attained proficiency in two or more languages as well as meeting the high school graduation requirements. A student must demonstrate proficiency in all four domains of reading, writing, speaking and listening. It appears on the student's transcript and diploma and lets employers and colleges know that the student has high-level skills in multiple languages.

Seal of Biliteracy alumni have shared that they have used the award for college course credit, the ability to join language clubs in college, and increased pay in jobs they started.

Our Government Nuestro Gobierno



White House

Statement by President Joe Biden on Additional Security Assistance to Ukraine: "The United States is continuing our strong support for the brave people of Ukraine as they defend their country against Russia's ongoing aggression. I am announcing another package of security assistance that will provide additional artillery munitions, radars, and other equipment to Ukraine."

Casa Blanca

Declaración del presidente Joe Biden sobre la asistencia de seguridad adicional a Ucrania: "Estados Unidos continúa con nuestro fuerte apoyo al valiente pueblo de Ucrania mientras defiende a su país contra la agresión continua de Rusia. Estoy anunciando otro paquete de asistencia de seguridad que proporcionará municiones de artillería, radares y otros equipos adicionales a Ucrania".



Colorado Governor

The Polis Administration announced today that Dr. Lisa Roy is the sole finalist in the search for the new Executive Director for the new Department of Early Childhood. "Colorado's nation-leading work supporting early childhood education, from free full day kindergarten to universal preschool, ensures every Colorado kid has the high-quality education they deserve, saves families thousands of dollars per year, and supports the educator workforce for the future," said Gov. Polis.

Gobernador de Colorado

La Administración de Polis anunció hoy que la Dra. Lisa Roy es la única finalista en la búsqueda del nuevo Director Ejecutivo del nuevo Departamento de Primera Infancia. "El trabajo líder en la nación de Colorado que apoya la educación de la primera infancia, desde el jardín de infantes de día completo gratuito hasta el preescolar universal, garantiza que todos los niños de Colorado tengan la educación de alta calidad que merecen, les ahorra a las familias miles de dólares por año y apoya a la fuerza laboral de educadores para el futuro." dijo el gobernador Polis.



Denver Mayor

The opioid crisis, cheap fentanyl and newer, deadlier versions of methamphetamines are at the center of an explosion of drug addictions and violent behavior fueling crime on our streets. In response, Mayor Hancock and his Administration developed a comprehensive strategic plan to address these challenges, including a coordinated multi-agency approach to improving law enforcement outcomes and neighborhood security. "Many families have supported a family member who is suffering from this disease. Getting them into treatment can be difficult – it's the best way to not only keep them safe and healthy, but to deny drug dealers another victim," Mayor Hancock said.

Alcade de Denver

La crisis de los opiáceos, el fentanilo barato y las versiones más nuevas y letales de las metanfetaminas están en el centro de una explosión de adicciones a las drogas y comportamientos violentos que alimentan el crimen en nuestras calles. En respuesta, el alcalde Hancock y su administración desarrollaron un plan estratégico integral para abordar estos desafíos, incluido un enfoque coordinado de varias agencias para mejorar los resultados de la aplicación de la ley y la seguridad del vecindario. "Muchas familias han apoyado a un familiar que padece esta enfermedad. Ponerlos en tratamiento puede ser difícil; es la mejor manera no solo de mantenerlos seguros y saludables, sino también de negarles a los traficantes de drogas otra víctima", dijo el alcalde Hancock.

LA VOZ

BILINGÜE

LA VOZ is the premier bilingual newspaper serving Colorado's Hispanic community with 48 years of continuous publication. La Voz is published by La Voz Publishing Company, Inc.

www.lavozcolorado.com

Publisher/Editor
Pauline Rivera

Contributing Writers
David Conde
Ernest Guralé
Joseph Rios
Brandon Rivera

Contributing Photographers
Daryl Padilla

Production & Social Media
Brandon Rivera

Classified Sales
Romelia Ulibarri

Translations
Romelia Ulibarri

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241
• Phone: 303-936-8556

Editorial/Classifieds Fax : 720-889-2455

Editorial Email: news@lavozcolorado.com

Display Ads Email: advertising@lavozcolorado.com

Classifieds Email: classsales@lavozcolorado.com

Arts & Entertainment Email: attractions@lavozcolorado.com

DEADLINES

Display Advertising Fri., 4 p.m.

Classified Advertising Fri., 4 p.m.

News, Features, Photos Fri., 4 p.m.



www.lavozcolorado.com

EL MUNDO

A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

JOSEPH RIOS

Africa

Militants break inmates out in Burkina Faso - An entire prison population of some 60 inmates were freed by militants in Burkina Faso. The militants killed at least 12 people when they entered the prison armed. Burkina Faso has been battling a jihadist uprising over the past 10 years. Earlier this year, a military government seized power of the country and ousted President Roch Kaboré.

Somalia president seeks second term - Somalia President Mohamed Abdullahi Farmajo formally announced his candidacy for a second term. The leader tweeted the announcement Sunday, saying he is committed to continuing a path of "progress and development." Farmajo will face numerous candidates like two former presidents who are expected to be opponents.

Asia

Sri Lanka's Prime Minister resigns Mahinda Rajapaksa, Prime Minister of Sri Lanka, has resigned from his position as protests over the government's response to the country's economic crisis have intensified. Demonstrations turned violent between Rajapaksa's supporters and anti-government protesters, leaving 78 people injured. Sri Lanka is facing its worst economic crisis since it became independent from Britain in 1948.

Coal shortage in India - Due to a coal shortage, India has dealt with power cuts and outages for the past month. According to LocalCircles, a polling company, two in three households face power outages in India. LocalCircles gathered that data by surveying more than 21,000 people in 322 districts in the country. Toward the end of 2021, more than half of India's coal-fired plants ran below 25 percent of normal levels.

Europe

Putin talks Ukraine invasion Russian President Vladimir Putin spoke during Russia's Victory Day parade, an annual celebration honoring the country's victory over Nazi Germany in World War II. Putin mainly defended Russia's invasion of Ukraine and compared the conflict to the country's World War II victory. He called Ukrainians fascists and made false claims that the country is run by neo-Nazis. Around

11,000 troops and 131 armored vehicles participated in this year's parade.

Ireland reduces public transportation fees - For the first time since 1947, Ireland is reducing public transportation fees across the country. Fares on buses, trains and other commuter services will be dropped by 20 percent for the rest of the year. People ages 19 through 23 will receive a 50 percent reduction in fares as well. Ireland authorities said passenger numbers have increased because of the fare reductions.

Latin America

Nicaragua shuts down nonprofits Nicaragua's parliament voted in favor of shutting down 50 nongovernmental nonprofit organizations, saying the agencies failed to comply with regulations. Government critics said the move was made partially because of a crackdown on those who oppose President Daniel Ortega. Nicaragua's parliament is mainly made up of allies of Ortega. Other entities like universities and foundations were also closed.

Former Brazilian leader launches presidential campaign - Luiz Inácio Lula da Silva, who led Brazil for eight years until 2010 when he was convicted of corruption, announced he is running for president of the country. Lula's conviction was overturned last year. He leans left and helped millions of people escape poverty during his time as president. Brazil's presidential election takes place this October.

North America

Jill Biden visits Ukraine - First Lady Jill Biden visited Ukraine on Mother's Day where she met Olena Zelenska, the country's first lady. The United States recently imposed new sanctions against Russia like visa curbs on 2,600 Russian and Belarusian residents because of Russia's invasion of Ukraine. Biden and Zelenska met at a school that is being used as a shelter for displaced people.

Upset at Kentucky Derby - Rick Strike, the horse that was ridden by Sonny Leon, won the Kentucky Derby over the weekend. The horse won at 80-1 odds, making its victory the second biggest upset in Kentucky Derby history. Around 150,000 people attended the race, including numerous celebrities. The horse was brought into the race at the last second because another had to drop out.

África

Militantes liberan a presos en Burkina Faso - Una población carcelaria entera de unos 60 reclusos fue liberada por militantes en Burkina Faso. Los militantes mataron al menos a 12 personas cuando entraron armados a la prisión. Burkina Faso ha estado luchando contra un levantamiento yihadista en los últimos 10 años. A principios de este año, un gobierno militar tomó el poder del país y derrocó al presidente Roch Kaboré.

El presidente de Somalia busca un segundo mandato - El presidente de Somalia, Mohamed Abdullahi Farmajo, anunció formalmente su candidatura para un segundo mandato. El líder tuiteó el anuncio el domingo y dijo que está comprometido a continuar un camino de "progreso y desarrollo". Farmajo se enfrentará a numerosos candidatos como dos expresidentes que se espera sean opositores.

Asia

El primer ministro de Sri Lanka renuncia - Lanka Mahinda Rajapaksa, primer ministro de Sri Lanka, renunció a su cargo al intensificarse las protestas por la respuesta del gobierno a la crisis económica del país. Las manifestaciones se volvieron violentas entre los partidarios de Rajapaksa y los manifestantes antigubernamentales, dejando 78 heridos. Sri Lanka enfrenta su peor crisis económica desde que se independizó de Gran Bretaña en 1948.

Escasez de carbón en India - Debido a la escasez de carbón, India ha lidiado con cortes de energía y apagones durante el último mes. Según LocalCircles, una empresa de encuestas, dos de cada tres hogares enfrentan cortes de energía en India. LocalCircles reunió esos datos encuestando a más de 21 mil personas en 322 distritos del país. Hacia fines del 2021, más de la mitad de las plantas de carbón de la India funcionaron por debajo del 25 por ciento de los niveles normales.

Europa

Putin habla de invasión de Ucrania El presidente ruso, Vladimir Putin, habló durante el desfile del Día de la Victoria de Rusia, una celebración anual que honra la victoria del país sobre la Alemania nazi en la Segunda Guerra Mundial. Putin defendió principalmente la invasión rusa de Ucrania y comparó el conflicto con la victoria del país en la Segunda Guerra Mundial. Llamó a los ucranianos fascistas e hizo afirmaciones falsas de que el país está dirigido por neonazis. Alrededor de 11 mil soldados y 131 vehículos blindados participaron en el

desfile de este año.

Irlanda reduce las tarifas del transporte público - Por primera vez desde 1947, Irlanda está reduciendo las tarifas de transporte público en todo el país. Las tarifas de los autobuses, trenes y otros servicios de cercanías se reducirán en un 20 por ciento durante el resto del año. Las personas de 19 a 23 años también recibirán una reducción del 50 por ciento en las tarifas. Las autoridades de Irlanda dijeron que el número de pasajeros ha aumentado debido a las reducciones de tarifas.

Latinoamérica

Nicaragua cierra organizaciones sin fines de lucro - El parlamento de Nicaragua votó a favor de cerrar 50 organizaciones no gubernamentales sin fines de lucro, diciendo que las agencias no cumplieron con las regulaciones. Los críticos del gobierno dijeron que la medida se tomó en parte debido a la represión de quienes se oponen al presidente Daniel Ortega. El parlamento de Nicaragua está compuesto principalmente por aliados de Ortega. También se cerraron otras entidades como universidades y fundaciones.

Exlíder brasileño lanza campaña presidencial - Luiz Inácio Lula da Silva, quien gobernó Brasil durante ocho años hasta el 2010 cuando fue condenado por corrupción, anunció su candidatura a la presidencia del país. La condena de Lula fue anulada el año pasado. Se inclina hacia la izquierda y ayudó a millones de personas a escapar de la pobreza durante su tiempo como presidente. Las elecciones presidenciales de Brasil tienen lugar este octubre.

Norteamérica

Jill Biden visita Ucrania - La primera dama Jill Biden visitó Ucrania el Día de la Madre donde conoció a Olena Zelenska, la primera dama del país. Estados Unidos impuso recientemente nuevas sanciones contra Rusia, como la restricción de visas a 2600 residentes rusos y bielorrusos debido a la invasión rusa de Ucrania. Biden y Zelenska se conocieron en una escuela que está siendo utilizada como refugio para personas desplazadas.

Molesto en el Derby de Kentucky Rick Strike, el caballo que montó Sonny Leon, ganó el Derby de Kentucky durante el fin de semana. El caballo ganó con una probabilidad de 80 a 1, lo que convirtió su victoria en la segunda mayor sorpresa en la historia del Derby de Kentucky. Alrededor de 150 mil personas asistieron a la carrera, incluidas numerosas celebridades. El caballo entró en la carrera en el último segundo porque otro tuvo que abandonar.

Me
Mundo 

Roe v. Wade reversal a desperate measure of a dwindling majority



David Conde

One of the significant outcomes for Putin in his war on Ukraine are the heavy losses in the field and the reversal of his vision for his enemy to be absorbed into the greater political of the Russian State. Unable to achieve a quick win or any win at all, the dictator is resorting to desperate measures by destroying whole cities and killing civilians in large numbers.

This is World War II all over again in that part of Eastern Europe in a losing cause. Russia is doing what Nazi Germany did to the same region and the world beginning 83 years ago also in a losing cause.

The attack on a Woman's right to choose has many of the same characteristics as the United State Supreme Court has joined the fight to do violence to what most of the Justices had said was settled law. In 1973 the same court said that "the Constitution of the United States protects a woman's liberty to choose to have an abortion without excessive government restriction."

Evidently, the notion of precedent in interpreting the Constitution now has less value than it used to have. I know

La reversión de Roe v. Wade es una medida desesperada de una mayoría cada vez menor

Uno de los resultados significativos para Putin en su guerra contra Ucrania son las grandes pérdidas en el campo y la reversión de su visión de que su enemigo sea absorbido por la gran política del Estado ruso. Incapaz de lograr una victoria rápida o cualquier victoria en absoluto, el dictador está recurriendo a medidas desesperadas al destruir ciudades enteras y matar a un gran número de civiles. Esta es la Segunda Guerra Mundial de nuevo en esa parte de Europa del Este en una causa perdida. Rusia está haciendo lo que la Alemania nazi le hizo a la misma región y al mundo a partir de hace 83 años, también con una causa perdida.

El ataque al derecho de la mujer a elegir tiene muchas de las mismas características que la Corte Suprema de los Estados Unidos se ha unido a la lucha para violentar lo que la mayoría de los jueces habían dicho que era una ley establecida. En 1973, la misma corte dijo que "la Constitución de los Estados Unidos protege la libertad de la mujer de optar por un aborto sin restricciones gubernamentales excesivas". Evidentemente, la noción de precedente en la interpretación de la Constitución tiene ahora menos valor del que tenía. Sé que la comunidad LGBTQ, por sus siglas en inglés, está muy nerviosa por sus derechos recientemente ganados de casarse y ser tratados como cualquier otro estadounidense.

Los problemas de los derechos de las mujeres son mucho más importantes que cualquier otro tipo por razones demográficas y, lo que es más importante, por el hecho de que es una cuestión de hombres y mujeres. Este conjunto de

the LGBTQ community is very nervous about their recently won rights to marry and be treated as every other American.

Women's rights issues are much bigger than any other kind for demographic reasons and more importantly, because of the fact that it is a male-female thing. This set of opposites cannot really be reconciled because they are the ultimate psychological and cultural adversaries in any power structure.

The final resolution of that dynamic will come from women taking policy-making power and dictating a new set of rules by which we should live. In our modern democratic society this is a matter of political will because the numbers are there.

As a Latino, I see this overreach by the Supreme Court as a step that could lead to more bad things for the community. A prime example of this is the Governor of Texas Greg Abbott's effort to initiate an effort to deny an education to a large number of students from immigrant families in that state.

Decades ago (1982), in a case know as Plyler v. Doe, the U.S. Supreme Court struck down a Texas law that denied undocumented students admission to public schools. The Court found that the Texas law violates the equal protection clause of the 14th Amendment to the Constitution.

opuestos no puede reconciliarse realmente porque son los adversarios psicológicos y culturales definitivos en cualquier estructura de poder.

La resolución final de esa dinámica vendrá cuando las mujeres tomen el poder de formular políticas y dicten un nuevo conjunto de reglas por las cuales debemos vivir. En nuestra sociedad democrática moderna esto es una cuestión de voluntad política porque los números están ahí.

Como latino, veo esta extralimitación de la Corte Suprema como un paso que podría conducir a más cosas malas para la comunidad. Un buen ejemplo de esto es el esfuerzo del Gobernador de Texas Greg Abbott para iniciar un esfuerzo para negar una educación a un gran número de estudiantes de familias inmigrantes en ese estado.

Hace décadas (1982), en un caso conocido como Plyler v. Doe, la Corte Suprema de los Estados Unidos anuló una ley de Texas que negaba la admisión a las escuelas públicas a los estudiantes indocumentados. El Tribunal determinó que la ley de Texas viola la cláusula de igual protección de la 14ª Enmienda a la Constitución.

Esa fue la misma cláusula que se usó para dictaminar en el caso de la Junta de Educación de Brown v. Topeka de 1954 que abolió las escuelas segregadas y declaró que "las instalaciones separadas pero iguales para estudiantes blancos y afroamericanos eran inherentemente desiguales".

Sin embargo, el gobernador Abbott está envalentonado por el cambio de postura de la Corte Suprema en Roe v. Wade

That was the same clause used to rule on the 1954 Brown v. Topeka Board of Education case that abolished segregated schools and declared that "separate but equal facilities for Whites and African American students were inherently unequal."

However, Governor Abbott is emboldened by the change in stance of the Supreme Court on Roe v. Wade and is poised to try again to deny an education to students from Latino immigrant families. The feeling seems to be that even the 1954 decision of Brown v. Board of Education may not be settled law.

Early in my career, I carried with me the transcript of court testimony by Jose Angel Cardenas the then superintendent of a San Antonio School District that endeavored to prove the gross shortcomings of school finance in poor Texas school systems. At that time, Dr. Cardenas provided Mexican Americans another tool to challenge the condition of education in their communities.

The tools to challenge discrimination are still available to us. They can be a defense against a desperate people.

David Conde, Senior Consultant
for International Programs

y está listo para intentar de nuevo negar una educación a los estudiantes de familias inmigrantes latinas. La sensación parece ser que incluso la decisión de 1954 de Brown v. Board of Education puede no ser una ley resuelta.

Al principio de mi carrera, llevé conmigo la transcripción del testimonio judicial de José Ángel Cárdenas, entonces superintendente de un distrito escolar de San Antonio, que se esforzó por demostrar las graves deficiencias de las finanzas escolares en los sistemas escolares pobres de Texas. En ese momento, la Dra. Cárdenas proporcionó a los mexicoamericanos otra herramienta para desafiar la condición de la educación en sus comunidades.

Las herramientas para desafiar la discriminación todavía están disponibles para nosotros. Pueden ser una defensa contra un pueblo desesperado.

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of La Voz Bilingüe. Comments and responses may be directed to News@lavozcolorado.com.

Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de La Voz Bilingüe. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozcolorado.com



Photos courtesy: Daryl Padilla

SOUTHERN COLORADO

El Sur de Colorado



Deadly fires spread across northern New Mexico

ERNEST GURULÉ

The drought that has plagued the West for the last several years has resulted in a forecast calling for serious fires over the course of the next several months, perhaps even the rest of 2022. The forecast has proved uncannily prophetic. At least three significant fires are now scorching hundreds of thousands of acres of northern New Mexico, and at the moment, there is no way of predicting how soon they'll be extinguished.

The Cerro Pelado Fire now cutting a red hot path across a swath of land near Los Alamos, New Mexico, is taxing both personnel and resources. As it burns, firefighters also have their hands full with other big burns with the Hermits Peak-Calf Canyon Fires in San Miguel and Mora Counties. All three fires are in the state's northern region. The Hermits Peak-Calf Canyon fire (near Las Vegas, New Mex.) has so far consumed more than 200,000 acres of high country timber.

Albuquerque television station KRQE reported that "at least 166 homes have been burned in the Hermits Peak-Calf Canyon Fire." But that number is fluid pending fire officials getting in closer for an updated count

It is not only the drought that has turned hundreds of thousands of acres into kindling, but two added elements have made it even more dangerous. Nearly non-stop winds and plunging humidity have made fighting the fires both ultra-dangerous and unpredictable.

By early Wednesday morning, the acreage burned in the Cerro Pelado Fire was closing in on 50,000 acres. Because of the diversity of terrain as well as the turn-on-a-dime weather conditions, it's hard to tell how long it will be before it's under control. It could be days or even weeks. Smoke from

the fires has also created a visible sheen of brown across Colorado skies.

Anderson said high winds can not only breeze through extra acreage in a matter of minutes, but they can also prevent scoopers--aircraft that fly low over lakes to gather water--from doing their jobs. "You put a bucket down with 500 gallons of water (in wind) and that starts swinging, it could take the helicopter with it." Pilots, he said, "fly until they feel it is unsafe."

"For the last three days," said U.S. Forest Service Public Information Officer Joe Anderson, "we've had red flag warnings," meaning there's been little opportunity to relax. Record-setting temperatures, low humidity and steady winds, "gusts up to 70 mph," he said, have allowed firefighters to only fight the blaze to a draw.

On Tuesday, New Mexico Governor Michelle Lujan Grisham did share an upbeat message to the state on the fires saying that no new structures have been lost in any of the burns. "For me," she said, "even though it's unconfirmed, it's really good news."

But good news can be fleeting when nature's unpredictability is performing this seasonal dance. "There are lots of canyons, mountainous area and steep terrain," said Anderson. Each poses its own set of variables, he said. Fuels--brush and forest--can be ignited in an instant when the tiniest ember alites. The path of a red-hot ember is unpredictable.

Another piece of good news occurred early on Tuesday morning on the Cerro Pelado fire, Anderson said. The night-shift commander came in last night and said that the winds that had blown so fiercely during the day had died down in the early morning hours. "It was an awesome night because

they could get so much work done."

Field commanders overseeing the more than 800 men and women on the Cerro Pelado fire say crews are each working twelve-hour shifts. They don't want to push the crews beyond what is safe. "Fatigue is very realistic," said Anderson. So far, there have no reported injuries.

Neither have there been any loss of homes in and around Los Alamos. Locals have been keeping up on fire information, said Anderson, via social media. "We're trying to communicate through Facebook, Twitter and Instaweb. Anderson, who is based in Washington state and, like so many others, has been dispatched from across the country to the fire, said the Forest Service is using what he calls the 'Five P's' when told to evacuate. They are told to grab prescriptions (medications), pets, plastic cards (credit and debit), pictures and personal computers.

New Mexico's fire season may be a harbinger of what the West awaits this summer and well as for the next several months. Record breaking fires have occurred in Colorado and other parts of a sun-parched West over the last several years. They have also not restricted themselves to wilderness areas. Last December's Marshall Fire in Boulder County destroyed more than a thousand homes and was recorded as the state's most destructive ever fire.

In October 2020, the East Troublesome fire near Kremmling actually jumped across the Continental Divide and burned more than 300 square miles. It was Colorado's second largest forest fire. Also in 2020, the Cameron Peak fire burned more than 326 square miles. It started on the Labor Day weekend and burned for more than 110 days. In that period, it burned 469 structures and destroyed 224 homes.

Incendios mortales se extienden por el norte de Nuevo México

La sequía que ha azotado a Occidente durante los últimos años ha resultado en un pronóstico de graves incendios en el transcurso de los próximos meses, tal vez incluso el resto del 2022. El pronóstico ha resultado asombrosamente profético. Al menos tres incendios importantes ahora están quemando cientos de miles de acres en el norte de Nuevo México y, por el momento, no hay forma de predecir qué tan pronto se extinguirán.

El incendio de Cerro Pelado que ahora se abre camino al rojo vivo a través de una franja de tierra cerca de Los Alamos, Nuevo México, está poniendo a prueba tanto al personal como a los recursos. A medida que arde, los bomberos también están ocupados con otras grandes quemaduras con los incendios de Hermits Peak-Calf Canyon en los condados de San Miguel y Mora. Los tres incendios están en la región norte del estado. El incendio de Hermits Peak-Calf Canyon (cerca de Las Vegas, Nuevo México) ha consumido hasta ahora más de 200 mil acres de madera.

La estación de televisión de Albuquerque KRQE informó que "al menos 166 casas han sido quemadas en el incendio de Hermits Peak-Calf Canyon". Pero ese número es fluido a la espera de que los bomberos se acerquen para obtener un recuento actualizado.

No es solo la sequía lo que ha convertido cientos de miles de acres en leña, sino que dos elementos adicionales la han hecho aún más peligrosa. Los vientos casi incesantes y la humedad que cae en picado han hecho que combatir los incendios sea extremadamente peligroso e impredecible.

Para la madrugada del miércoles, la superficie quemada en el Incendio Cerro Pelado se acercaba a 50 acres. Debido a la diversidad del terreno, así como a las condiciones climáticas cambiantes, es difícil saber cuánto tiempo pasará antes de que esté bajo control. Pueden ser días o incluso semanas. El humo de los incendios también ha creado un brillo mar-

rón visible en los cielos de Colorado.

Anderson dijo que los fuertes vientos no solo pueden atravesar una superficie adicional en cuestión de minutos, sino que también pueden evitar que los scoopers (aviones que vuelan a baja altura sobre los lagos para recolectar agua) hagan su trabajo. "Pones un balde con 500 galones de agua (en el viento) y comienza a balancearse, podría llevarse el helicóptero". Los pilotos, dijo, "vuelan hasta que sienten que no es seguro".

"Durante los últimos tres días", dijo Joe Anderson, oficial de información pública del Servicio Forestal de EE.UU., "hemos recibido advertencias de bandera roja", lo que significa que ha habido pocas oportunidades para relajarse. Las temperaturas récord, la baja humedad y los vientos constantes, "ráfagas de hasta 70 mph", dijo, han permitido a los bomberos combatir el incendio solo hasta un empate.

El martes, la gobernadora de Nuevo México, Michelle Lujan Grisham, compartió un mensaje optimista al estado sobre los incendios diciendo que no se han perdido nuevas estructuras en ninguno de los incendios. "Para mí", dijo, "aunque no está confirmado, es una muy buena noticia".

Pero las buenas noticias pueden ser fugaces cuando la imprevisibilidad de la naturaleza está realizando este baile estacional. "Hay muchos cañones, áreas montañosas y terrenos escarpados", dijo Anderson. Cada uno plantea su propio conjunto de variables, dijo. Combustibles--matorral y bosque--pueden encenderse en un instante cuando la brasa más diminuta se enciende. El camino de una brasa al rojo vivo es impredecible.

Otra buena noticia ocurrió la madrugada del martes en el incendio de Cerro Pelado, dijo Anderson. El comandante del turno de noche vino anoche y dijo que los vientos que habían soplado con tanta fuerza durante el día se habían calmado en las primeras horas de la mañana. "Fue una

noche increíble porque pudieron hacer mucho trabajo".

Los comandantes de campo que supervisan a los más de 800 hombres y mujeres en el incendio de Cerro Pelado dicen que cada cuadrilla trabaja en turnos de doce horas. No quieren empujar a las tripulaciones más allá de lo que es seguro. "La fatiga es muy realista", dijo Anderson. Hasta el momento, no hay heridos reportados.

Tampoco ha habido pérdidas de viviendas en Los Alamos y sus alrededores. Los lugareños se han mantenido al tanto de la información sobre incendios, dijo Anderson, a través de las redes sociales. "Estamos tratando de comunicarnos a través de Facebook, Twitter e Instaweb. Anderson, que tiene su base en el estado de Washington y, como tantos otros, ha sido enviado desde todo el país al incendio, dijo que el Servicio Forestal está usando lo que él llama las 'Cinco P' cuando se le dice que evacúe. Se les dice que tomen recetas (medicamentos), mascotas, tarjetas plásticas (crédito y débito), fotos y computadoras personales.

La temporada de incendios de Nuevo México puede ser un presagio de lo que el Oeste espera este verano y también para los próximos meses. En los últimos años se han producido incendios sin precedentes en Colorado y otras partes de un oeste abrasado por el sol. Tampoco se han restringido a áreas silvestres. El incendio Marshall de diciembre pasado en el condado de Boulder destruyó más de mil viviendas y se registró como el incendio más destructivo del estado.

En octubre del 2020, el incendio East Troublesome cerca de Kremmling cruzó la división continental y quemó más de 300 millas cuadradas. Fue el segundo incendio forestal más grande de Colorado. También en el 2020, el incendio de Cameron Peak quemó más de 326 millas cuadradas. Comenzó el fin de semana del Día del Trabajo y duró más de 110 días. En ese período quemó 469 estructuras y destruyó 224 viviendas.



Salazar
FAMILY FOUNDATION
Supporting Education

\$1500 SCHOLARSHIP SPONSORSHIP

LA VOZ

Student of the Week

ESTUDIANTE DE LA SEMANA

CLASS OF 2022

PROFILE:

Nayeli Chavira Corral is a high school senior at PSD Global Academy in Fort Collins who currently holds a 3.2 GPA. Chavira has earned the Seal of Biliteracy and plans to enter the Nursing Program at Front Range Community College.

FAVORITE MOVIE:

Megamind and Boyz in the Hood

FAVORITE SUBJECT:

History

FAVORITE MUSIC:

Rap, R&B, and Mexican

FUTURE CAREER:

Registered nurse

FAVORITE HOBBY:

Going on walks with my son and watching sunsets.

FAVORITE SOCIAL MEDIA:

Instagram/

IF I COULD IMPROVE THE WORLD, I WOULD...

Stop homelessness, stop racism, stop the violence and spread love.

COLLEGE OF CHOICE:

Front Range Community College



Photo courtesy: Nayeli Chavira

Nayeli Chavira
PSD Global Academy

PERFIL:

Nayeli Chavira Corral es estudiante de último año de preparatoria en PSD Global Academy en Fort Collins y actualmente tiene un GPA de 3.2. Chavira obtuvo el Sello de Alfabetización Bilingüe y planea ingresar al Programa de Enfermería en Front Range Community College.

PELÍCULA FAVORITA:

Megamind y Boyz in the Hood

MATERIA FAVORITA:

Historia

MÚSICA FAVORITA:

Rap, R&B y Mexicano

CARRERA DEL FUTURO:

Enfermera registrada

PASATIEMPO FAVORITO:

Salir a caminar con mi hijo y ver atardeceres.

MEDIO SOCIAL FAVORITO:

Instagram

SI PUDIERA MEJORAR EL MUNDO, LO HARÍA...

Deteniendo la falta de vivienda, deteniendo el racismo, deteniendo la violencia y difundiendo el amor.

COLEGIO DE ELECCIÓN:

Front Range Community College



EMPIECE AHORA SU BÚSQUEDA DEL PREESCOLAR PARA ESTE OTOÑO

El Programa Preescolar de Denver ayuda a todas las familias de la ciudad a acceder al preescolar. En nuestra web encontrará:

- ▶ Recursos para encontrar el centro preescolar que mejor se ajuste a las necesidades de su familia
- ▶ Apoyo financiero para reducir los gastos mensuales del preescolar en más de 250 programas de calidad en la ciudad

Más información en **DPP.ORG/ES** o **303-595-4DPP**

FINANCIAMOS LA EDUCACIÓN PREESCOLAR DE CALIDAD EN DENVER

Follow us @LaVozColorado



Follow us www.facebook.com/lavozcolorado



Celebrating 48 years as Colorado's number one Bilingual Newspaper



Nikola Jokic becomes lucky number 13

BRANDON RIVERA

Basketball fans woke up Monday morning to learn that Denver Nuggets center Nikola Jokic won his second MVP award making him the 13th NBA player to win the prestigious award in back-to-back seasons.

Last season Jokic took 91 first place votes and 971 total points among 15 contenders including Philadelphia 76ers center Joel Embiid who received 1 first place vote and 586 total points. While Embiid made it painfully obvious (last season), he believed he was disliked by those casting votes, Jokic took a much different approach and really didn't seem to boast much about his new accolade.

Jokic's attitude last season is what has likely caused some fans (mostly Philadelphia 76ers and Joel Embiid fans) to come absolutely unhinged at the notion that Jokic was the better man overall last season and this season.

Some will argue that Embiid is still in the playoff picture while others will simply point out that the MVP crown is earned in the regular season. Regardless of your take on whom the reigning MVP should be, the panel of sportswriters

throughout North America have spoken and enthroned Jokic's second career MVP. Congrats Jokic, well deserved!

In other sports the Colorado Avalanche swept the Nashville Predators after defeating the Nashville Predators over the weekend in Nashville on Saturday and again on Monday night at Bridgestone Arena. Game three was expected to be a galvanizing moment for the Predators after Nashville goalie, Connor Ingram 'stood on his head', deflecting 49 shots on goal.

Game four was a close one until the fourth period with both teams knotted up at 2 apiece and for the first time all series the Nashville Predators took a 3-2 lead four minutes into the period. Less than four minutes later Colorado defenceman Devon Toews tied up the game. Three minutes later, Norris Trophy finalist Cale Makar fed the puck cross ice to Valerie Nichushikin for the 4-3 lead. With less than two minutes to play the Avalanche closed the game on a power play goal after the Predators pulled goalie Connor Ingram and the Colorado's Nathan MacKinnon scored the empty net goal from behind his own blue line.

The Colorado Avalanche are now the first team to advance to round two, putting the remaining first round teams on notice. The Avalanche will now wait for the outcome of the St. Louis Blues and the Minnesota Wild to see who they face in round two. The Blues tied the series up 2-2 on Sunday night and now head to Minnesota to face the Wild for game 5.

The Colorado Rockies are 3-3 in their last six with losses to the Diamondbacks and Giants in their last two games. The Rockies lost two games to one in their series with the Diamondbacks over the weekend and have games two and three in San Francisco against the Giants this week before returning home to host the Kansas City Royals after being on the road since Friday.

The Rockies are now 4 games behind the L.A. Dodgers, two and a half games behind the San Diego Padres, and one game behind the San Francisco Giants. Two wins over the Giants this week will help the Rockies leap frog San Francisco for the number three spot in the National League West.

Nikola Jokic se convierte en el número de la suerte 13

Los fanáticos del baloncesto se despertaron el lunes por la mañana para saber que el centro de los Denver Nuggets, Nikola Jokic, ganó su segundo premio MVP, lo que lo convierte en el decimotercer jugador de la NBA en ganar el prestigioso premio en temporadas consecutivas.

La temporada pasada, Jokic obtuvo 91 votos de primer lugar y 971 puntos en total entre 15 contendientes, incluido el centro de los Philadelphia 76ers, Joel Embiid, quien recibió 1 voto de primer lugar y 586 puntos en total. Si bien Embiid lo hizo dolorosamente obvio (la temporada pasada), creía que los votos emitidos no le agradaban, Jokic adoptó un enfoque muy diferente y realmente no parecía presumir mucho sobre su nuevo galardón.

La actitud de Jokic la temporada pasada es lo que probablemente ha causado que algunos fanáticos (en su mayoría fanáticos de los Philadelphia 76ers y Joel Embiid) se sientan absolutamente desquiciados ante la idea de que Jokic fue el mejor hombre en general la temporada pasada y esta temporada.

Algunos argumentarán que Embiid todavía está en la imagen de los playoffs, mientras que otros simplemente señalarán que la corona de MVP se gana en la temporada regular. Independientemente de su opinión sobre quién debería

ser el MVP reinante, el panel de periodistas deportivos de América del Norte ha hablado y entronizado al segundo MVP de la carrera de Jokic. Felicidades Jokic, bien merecido!

En otros deportes, Colorado Avalanche barrió a los Nashville Predators después de derrotar a los Nashville Predators durante el fin de semana en Nashville el sábado y nuevamente el lunes por la noche en Bridgestone Arena. Se esperaba que el tercer juego fuera un momento estimulante para los Predators después de que el portero de Nashville, Connor Ingram, "se paró de cabeza", desviando 49 tiros a puerta.

El cuarto juego estuvo reñido hasta el cuarto período con ambos equipos agrupados en 2 cada uno y, por primera vez en toda la serie, los Nashville Predators tomaron una ventaja de 3-2 a los cuatro minutos del período. Menos de cuatro minutos después, el defensa de Colorado, Devon Toews, empató el juego. Tres minutos más tarde, la finalista del Trofeo Norris, Cale Makar, pasó el disco cruzado a Valerie Nichushikin para tomar la ventaja de 4-3. Con menos de dos minutos para el final, los Avalanche cerraron el juego con un gol de juego de poder después de que los Predators sacaron al portero Connor Ingram y Nathan MacKinnon de Colorado anotó el gol de la red vacía desde detrás de su propia línea

azul.

Los Colorado Avalanche son ahora el primer equipo en avanzar a la segunda ronda, lo que pone sobre aviso a los equipos restantes de la primera ronda. Los Avalanche ahora esperarán el resultado de St. Louis Blues y Minnesota Wild para ver a quién enfrentan en la segunda ronda. Los Blues empataron la serie 2-2 el domingo por la noche y ahora se dirigen a Minnesota para enfrentarse a los Wild en el quinto juego.

Los Colorado Rockies tienen marca de 3-3 en sus últimos seis con derrotas ante los Diamondbacks y los Giants en sus últimos dos juegos. Los Rockies perdieron dos juegos a uno en su serie con los Diamondbacks durante el fin de semana y tienen juegos dos y tres en San Francisco contra los Giants esta semana antes de regresar a casa para recibir a los Kansas City Royals después de estar fuera de casa desde el viernes.

Los Rockies ahora están cuatro juegos detrás de los LA Dodgers, dos juegos y medio detrás de los San Diego Padres y un juego detrás de los San Francisco Giants. Dos victorias sobre los Giants esta semana ayudarán a los Rockies a superar a San Francisco por el puesto número tres en el Oeste de las Ligas Nacionales.

<p>ROCKIES SCHEDULE</p>	<p>Colorado Rockies Vs. San Francisco Giants Wed. May 11 @ 1:45 p.m.</p>	<p>Kansas City Royals Vs. Colorado Rockies Fri. May 13 @ 6:40 p.m.</p>
	<p>Kansas City Royals Vs. Colorado Rockies Sat. May 14 @ 6:10 p.m.</p>	<p>Kansas City Royals Vs. Colorado Rockies Sun. May 15 @ 1:10 p.m.</p>

LA VOZ CLASSIFIEDS / CLASIFICADOS

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavozcolorado.com

Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm

Call today see how well
La Voz Classifieds ads work for you!



RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO

HELP WANTED

ROCKY MOUNTAIN ENVIRONMENTAL CONSTRUCTION, INC.

SOLICITA AYUDANTES

Con o sin experiencia, en varios trabajo de construcción de sistema de riego.

Transplantar toda clase de plantas.

Trabajo para todos los días del año, de 8 a 10 horas diarias.

Garantizamos 40 horas a la semana y tiempo extra cuando sea posible.

Para empezar \$22/hora.

De preferencia debe tener transportación.

interesados llamar al **970-214-1087** o visítanos en www.rockymountainenvironmentalconstruction.com

SE BUSCAN:

**Trabajadores cualificados
en pavimentación
y paisaje estructurado.**

- Tiempo completo
- Pago semanal
- Capacitación provista



Para más información,
llame a Nikole en DeckTec al (303) 277-1550
Lunes-Viernes 8am-5pm,
envíe un text al (720) 261-3732,
o envíe un mensaje a mail@decktec.com

AHORA CONTRATANDO

Asociados de producción

Tiempo completo \$14/hora

Lunes Viernes

Paquete completo de beneficios

Aplicar en

<https://careers2-imagefirst.icims.com/jobs/>

Ubicación: 802 S. Wahsatch Ave.,
Colorado Springs, CO 80903



United Home Care

¿Tienes padres o abuelos en Medicaid?

¿Le gustaría que le pagaran por
ayudar a sus seres queridos?

Podemos ayudarle para ser designado
como cuidador familiar, sin costo.

Siempre contratamos cuidadores de calidad para
brindar servicio a sus familiares o a nuestros
clientes dentro de sus hogares.

Llame o email: **720-799-4601**

sakob@unitedhcc.com

**¡MUCHO
TRABAJO/
OVERTIME!**

¡CONTRATANDO! MAYORDOMOS/AYUDANTES

Con experiencia en sistemas
de riego y plantación.

Excelentes Salarios

- TRABAJO TODO EL AÑO/INVIERNO
- TRABAJOS DE PROYECTOS COMERCIALES

Documentos en regla

303.294.9000

8501 Quebec St.

Commerce City, CO



ESTAMOS CONTRATANDO

Ayudante de oficina bilingüe y limpieza
de casas de Lunes a Viernes.

Para más información llámanos hoy
al **303-985-0251**.

Si quieres llenar una aplicación, visítanos en

Merry Maids Southwest

1470 S. Wadsworth Blvd.

Lakewood, CO 80232

PAGO SEMANAL

merry maids.

Drivers Wanted

Contract Delivery
drivers wanted.

Call **303-936-8556**

LOOKING FOR EXPERIENCED PRESSER

30 hrs/week

Starting \$18/hr

Lone Tree Cleaners

303-856-5452



¡VIVIENDA ACCESIBLE PARA PERSONAS MAYORES IN CHERRY CREEK!

✓ HUD ha subsidiado rentas tan bajas como 1/3 de
ingresos mensuales

✓ Unidades renovadas y areas communes

✓ Sistema de respuesta de emergencia las 24 horas

✓ Enriquecidos Programas y Actividades

Vida asistida también disponible

¡Llame ahora para más información o para programar un recorrido!

303.399.1146 or 800.659.2656 TTY

Kavod Senior Life es una comunidad sin fines de lucro que no discrimina en base a raza, color, religion, nacionalidad, sexo,
discapacidad o estado familiar.



Sello de alfabetización bilingüe otorgado a casi 1,000 estudiantes de DPS

CONTINUA DE PÁGINA 4

Las Escuelas Públicas de Denver (DPS, por sus siglas en inglés) otorgarán el Sello de alfabetización bilingüe a los estudiantes de último año que se gradúen y hayan cumplido con los criterios. La ceremonia para celebrar a esos estudiantes es el miércoles 11 de mayo.

Este es el séptimo año que DPS ofrece el Sello de alfabetización bilingüe a los graduados de DPS. En el año inaugural, 195 estudiantes de último año pudieron obtener este distinguido honor. Ese número ha aumentado cada año desde entonces. Este año, DPS espera otorgar el Sello a más de 1,000 estudiantes este año.

El Sello de alfabetización bilingüe es un programa de todo DPS para aumen-

tar la alfabetización bilingüe, la participación de los estudiantes, así como la preparación universitaria y profesional. Es un premio que obtienen los estudiantes que han estudiado y alcanzado el dominio de dos o más idiomas, además de cumplir con los requisitos de graduación de la escuela preparatoria. Un estudiante debe demostrar competencia en los cuatro dominios de lectura, escritura, hablar y comprensión auditiva. Aparece en el expediente académico y el diploma del estudiante y permite que los empleadores y las universidades sepan que el estudiante tiene habilidades de alto nivel en varios idiomas.

Los ex alumnos de Seal of Bilingual han compartido que han utilizado el premio para obtener créditos de cursos universitarios, la posibilidad de unirse a clubes de idiomas en la universidad y aumentar el salario en los trabajos que comenzaron.

www.lavozcolorado.com

A woman's right to choose may soon be a State's decision

CONTINUED FROM PAGE 1

Could the same fate, people wondered, be waiting in the wings on other precedents? Could *Obergefell vs. Hodges*, a recognized right to marriage equality be on thin ice? Might *Lawrence vs. Texas*, the law guaranteeing the right to privacy by consenting adults including same sex adults, be in the crosshairs? Or could the fundamental right to contraception, a high court ruling known as *Griswold vs. Connecticut* be threatened? Even federal law on interracial marriage, which the court ruled on in 1967, suddenly become uncertain?

While overturning *Roe v. Wade* had been whispered about ever since ex-President Trump stocked the high court with a trio of rock-solid conservative justices, the matter was purely theoretical. But a court with a potential 6-3 conservative majority in this matter, makes the sweeping away of the 49-year-old Constitutional healthcare guarantee a near certainty. "I have to say there's a difference between being intellectually prepared and experiencing it happening," said Colorado Attorney General Paul Weiser. "It's just a sad day for a democratic republic."

While there may be a bit of legal cleanup--phrases polished, words added, others deleted--before the high court officially votes on it early this summer, it's expected that *Roe v. Wade* is on a high-speed path to becoming a relic.

Planned Parenthood, an organization that provides healthcare for millions of women, called Alito's opinion "horrifying and unprecedented" and confirmation of its worst fears. It also predicted that the draft opinion is just one more step in the right's "plan to ban abortion nationwide."

In his draft opinion, Alito is firm on what the Constitution says or doesn't say. "It is time," he believes, "to heed the Constitution and return the issue of abortion to the people's elected representatives." But the document, written 225

years ago by 44 men, also was absent anything about the rights of women. They could neither vote nor own property. They certainly had no say in their personal health care autonomy. Alito's desires to return the matter to the states may be nothing more than a simple glideslope delivering the decision to conservative leaning legislatures.

Currently abortion remains legal in the U.S., but a number of states have passed highly restrictive measures regulating the procedure and a number of others are in the process.

The Mississippi law that the high court was set to rule on, bans abortion after 15 weeks of pregnancy. Oklahoma has taken it a step farther, banning abortion after six weeks of pregnancy. A current count indicates that 26 states are either certain or likely to ban abortion if *Roe* vanishes. Each is controlled by Republican legislatures.

Colorado remains steady among most surrounding states in which women's health rights are protected and abortion remains legal. The state also recently enacted the Reproductive Health Equity Act which guarantees access to reproductive care before and after pregnancy and bans local governments from imposing their own guidelines.

As a result of Colorado's laws protecting women's health care rights means the state will become a port in this legal storm. "People may choose to travel to Colorado," said Weiser. "Other states will be in a very difficult situation... we will have to adapt."

While Alito's opinion has both emboldened the right and threatened America's left--not to mention women on both sides of the political aisle who favor a woman's right to choose--legal scholars are even more apprehensive about the omission of anything in the leaked document that addresses either rape or incest.

If passed, will this ruling force a woman to carry her rapists' child to term? Can a girl--essentially a pre-teen child--be forced to bear the baby of a father or brother? As Alito's opinion now states, the answer is unclear.

What is clear is that once this opinion is engrained in law, said Weiser, is that there will be casualties. "A lot of people are going to be harmed," he said in a recent telephone interview. "Poor women will have to make terrible choices on how they handle these situations." He, like millions of others, fears that the options those with no means will be left with, may be illegal and dangerous abortions.

But said the first term attorney general, as a result of Alito's ruling and his reasoning that the Constitution mentions nothing about abortion, a conservative court may have its eyes on other guaranteed rights. "One of the takeaways on this opinion," said Weiser, is "when you say abortion is not mentioned in the Constitution, neither are other things." We are in open season for more questions for established precedence," he said. We are now living in a legal fog of "uncertainty and anxiety."

If and when the Court rules to strike down *Roe*, it may result in the proverbial law of unintended consequences. The respected *Scientific American* predicted that without *Roe*, negative health care ripples would include worsening mental health issues and long term poverty. Others say that over the long term there may also be higher incarceration rates, an increase in suicides and higher rates of drug abuse.

One immediate repercussion is already percolating. "I worry a lot about how this decision will undermine public confidence," said AG Weiser. "The Court already has a low opinion," he said. "If people don't believe this (decision) was the product of thoughtful deliberations, they're going to be more critical of the court."

El derecho de una mujer a elegir pronto puede ser una decisión del Estado

CONTINUA DE PÁGINA 1

podiera borrarse tan fácilmente.

¿Podría el mismo destino, se preguntaba la gente, estar esperando entre bastidores en otros precedentes? ¿Podría *Obergefell vs. Hodges*, un derecho reconocido al matrimonio igualitario, estar sobre una capa de hielo? ¿Estaría en el punto de mira *Lawrence vs. Texas*, la ley que garantiza el derecho a la privacidad de los adultos que consienten, incluidos los adultos del mismo sexo? ¿O podría verse amenazado el derecho fundamental a la anticoncepción, un fallo del tribunal superior conocido como *Griswold vs. Connecticut*? Incluso la ley federal sobre el matrimonio interracial, que el tribunal dictaminó en 1967, de repente se vuelve incierta?

Si bien se había susurrado sobre la anulación de *Roe vs. Wade* desde que el ex presidente Trump llenó el tribunal superior con un trío de jueces conservadores sólidos como una roca, el asunto era puramente teórico. Pero un tribunal con una mayoría conservadora potencial de 6-3 en este asunto hace que la eliminación de la garantía constitucional de salud de 49 años sea casi una certeza. "Tengo que decir que hay una diferencia entre estar preparado intelectualmente y experimentarlo", dijo el fiscal general de Colorado, Paul Weiser. "Es solo un día triste para una república democrática".

Si bien puede haber un poco de limpieza legal (frases pulidas, palabras añadidas, otras eliminadas) antes de que el tribunal superior vote oficialmente a principios de este verano, se espera que *Roe vs. Wade* esté en un camino de alta velocidad convirtiéndose en una reliquia.

Planned Parenthood, una organización que brinda atención médica a millones de mujeres, calificó la opinión de Alito como "horrorosa y sin precedentes" y la confirmación de sus peores temores. También vaticinó que el proyecto de dictamen es solo un paso más en el "plan de la derecha para prohibir el aborto en todo el país".

En su proyecto de dictamen, Alito es firme en lo que dice o no dice la Constitución. "Es hora", cree, "de prestar

atención a la Constitución y devolver el tema del aborto a los representantes electos del pueblo". Pero el documento, redactado hace 225 años por 44 hombres, tampoco tenía nada que ver con los derechos de la mujer. No podían votar ni poseer propiedades. Ciertamente no tenían voz en su autonomía de atención médica personal. Los deseos de Alito de devolver el asunto a los estados pueden no ser más que una simple pendiente que lleve la decisión a las legislaturas de tendencia conservadora.

Actualmente, el aborto sigue siendo legal en los EE.UU., pero varios estados han aprobado medidas muy restrictivas que regulan el procedimiento y varios otros están en proceso.

La ley de Mississippi sobre la que se estableció el fallo del tribunal superior prohíbe el aborto después de las 15 semanas de embarazo. Oklahoma ha ido un paso más allá al prohibir el aborto después de las seis semanas de embarazo. Un conteo actual indica que 26 estados tienen certeza o probabilidad de prohibir el aborto si *Roe* desaparece. Cada uno está controlado por legislaturas republicanas.

Colorado se mantiene estable entre la mayoría de los estados circundantes en los que los derechos de salud de las mujeres están protegidos y el aborto sigue siendo legal. El estado también promulgó recientemente la Ley de Equidad en Salud Reproductiva que garantiza el acceso a la atención reproductiva antes y después del embarazo y prohíbe que los gobiernos locales impongan sus propias pautas.

Como resultado de las leyes de Colorado que protegen los derechos de atención médica de las mujeres, el estado se convertirá en un puerto en esta tormenta legal. "La gente puede optar por viajar a Colorado", dijo Weiser. "Otros estados estarán en una situación muy difícil... tendremos que adaptarnos".

Si bien la opinión de Alito ha envalentonado a la derecha y amenazado a la izquierda de Estados Unidos, sin mencionar a las mujeres de ambos lados del espectro político que favorecen el derecho de la mujer a elegir, los académicos legales están aún más preocupados por la omisión de algo en la filtración. documento que aborde la violación o el

incesto.

Si se aprueba, ¿obligará este fallo a una mujer a llevar a término al hijo de sus violadores? ¿Se puede obligar a una niña, esencialmente una niña preadolescente, a tener el bebé de un padre o un hermano? Como dice ahora la opinión de Alito, la respuesta no está clara.

Lo que está claro es que una vez que esta opinión esté arraigada en la ley, dijo Weiser, es que habrá bajas. "Mucha gente va a salir perjudicada", dijo en una entrevista telefónica reciente. "Las mujeres pobres tendrán que tomar decisiones terribles sobre cómo manejar estas situaciones". Él, como millones de personas, teme que las opciones que les queden a quienes no tienen medios sean abortos ilegales y peligrosos.

Pero dijo el primer fiscal general, como resultado del fallo de Alito y su razonamiento de que la Constitución no menciona nada sobre el aborto, un tribunal conservador puede tener los ojos puestos en otros derechos garantizados. "Una de las conclusiones de esta opinión", dijo Weiser, es "cuando dices que el aborto no se menciona en la Constitución, ni tampoco otras cosas". Estamos en temporada abierta para más preguntas por precedencia establecida", dijo. Ahora vivimos en una niebla legal de "incertidumbre y ansiedad".

Si y cuando la Corte dictamina derribar a *Roe*, puede resultar en la ley proverbial de consecuencias no deseadas. El respetado *Scientific American* predijo que sin *Roe*, las ondas negativas en la atención médica incluirían el empeoramiento de los problemas de salud mental y la pobreza a largo plazo. Otros dicen que a largo plazo también puede haber tasas más altas de encarcelamiento, un aumento en los suicidios y tasas más altas de abuso de drogas.

Una repercusión inmediata ya se está filtrando. "Me preocupa mucho cómo esta decisión socavará la confianza del público", dijo AG Weiser. "La Corte ya tiene una baja opinión", dijo. "Si la gente no cree que esta (decisión) fue el producto de deliberaciones reflexivas, serán más críticos con la corte".



xfinity

Velocidades increíblemente rápidas de WiFi y grandes ahorros en servicio móvil. ¡Eso es valor!

Xfinity Internet ofrece velocidades rápidas y confiables que se adaptan a tus necesidades y presupuesto, incluso velocidades WiFi más rápidas que un Gig. Además, incluye el equipo de streaming Flex 4K GRATIS para que disfrutes de todas tus apps en un mismo lugar. Y lo mejor de todo: puedes ahorrar hasta \$400 al año en tu factura de servicio móvil al agregar Xfinity Mobile, en el network 5G más confiable del país. ¡Obtén el mejor valor con Xfinity! ¿Y tu Internet puede hacer esto?

Velocidad de WiFi más rápida que un Gig con el xFi Gateway.

Además, ahorra hasta \$400 al año en tu factura de servicio móvil al agregar Xfinity Mobile en el network 5G más confiable del país.

Ahorro en comparación con el promedio ponderado de los 3 principales operadores según precios optimizados. Se requiere Xfinity Internet. Velocidades reducidas tras 20 GB de uso/línea.

Incluye el equipo de streaming Flex 4K GRATIS: ¡disfruta de todas tus apps en un mismo lugar!

Haz clic en es.xfinity.com, llama al 1-800-333-0010 o visita hoy una tienda Xfinity.

Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. **Internet:** El WiFi de velocidad Gig requiere Internet Gigabit y un gateway compatible. Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Muchos factores afectan la velocidad, incluido el rendimiento del equipo, la interferencia, la congestión y la velocidad de los sitios web visitados. Velocidades de WiFi afectadas por factores adicionales, incluida la distancia desde el gateway, la configuración del hogar, las capacidades de los dispositivos personales y otros. Para factores que afectan a la velocidad, visite es.xfinity.com/networkmanagement. **Mobile:** Se pueden aplicar limitaciones a la línea. Equipo, cargos internacionales y por roaming, impuestos y tarifas, incluido los cargos por recuperación de registro y otros cargos son extra, y sujetos a cambios. Las velocidades reales pueden variar. Para ver las Divulgaciones de banda ancha de Xfinity Mobile, visite: es.xfinity.com/mobile/policies/broadband-disclosures. Los ahorros reales pueden variar. Xfinity Mobile usa el network con el mayor número de reconocimientos de RootMetrics® en confiabilidad de datos 5G para uso diario en la 1a mitad de 2021. Los resultados podrían variar. El premio no supone respaldo. **Flex:** Limitado a 3 equipos. 1 equipo incluido, equipos adicionales \$5 al mes por equipo. Todos los equipos se deben devolver cuando se termine el servicio. Se aplican cargos por separado a ciertos servicios de streaming y On Demand. La visualización contará en el uso de cualquier plan de datos de Xfinity. © 2022 Comcast. Derechos Reservados. NPA239416-0012